

## Objet : Réunion sur l'EPI avec l'ASPC demain

---

**De :**

"Carbonneau, Pascale (HC/SC)" <pascale.carbonneau@canada.ca>

**À :**

"Lucas, Stephen (HC/SC)" <stephen.lucas@canada.ca>

**Cc:**

"Kochhar, Harpreet (HC/SC)" <harpreet.kochhar@canada.ca>, "Voisin2, Jocelyne (HC/SC)" <jocelyne.voisin2@canada.ca>, "Murseli, Lissa (HC/SC)" <lissa.murseli@canada.ca>, "White, Belinda (HC/SC)" <belinda.white@canada.ca>, "Van Loon, James (HC/SC)" <james.vanloon@canada.ca>, "Guenette, Corinne (HC/SC)" <corinne.guenette@canada.ca>

**Date :**

Dimanche 18 octobre 2020, 18:18:21 +0000

---

Oui, nous le ferons.

Envoyé de mon iPhone

> Le 18 octobre 2020, à 13 h 58, écrit :Lucas, Stephen (HC/SC) <stephen.lucas@canada.ca>

>

> D'accord, le bureau du SM peut-il le joindre à l'invitation?

>

> Stephen Lucas, Ph. D.

> Sous-ministre

> Santé Canada

>

>> Le 18 octobre 2020, à 13 h 53, écrit :Kochhar, Harpreet (HC/SC) <harpreet.kochhar@canada.ca>

écrit :

>>

>> Cela semble bien - merci.

>> Harpreet

>>

>> Harpreet S. Kochhar

>> Sous-ministre délégué,

>> Santé Canada.

>>

>>>> Le 18 octobre 2020, à 13 h 49, Lucas, Stephen (HC/SC) <stephen.lucas@canada.ca> a écrit :

>>>>

>>>> C'est bien.

>>>>

>>>> Harpreet - des commentaires?

>>>>

>>>> Stephen Lucas, Ph.D.

>>>> Sous-ministre

>>>> Santé Canada

>>>>

---

>>>>> Le 18 octobre 2020, à 12 h 6, Voisin2, Jocelyne (HC/SC) <jocelyne.voisin2@canada.ca> a écrit :

>>>>

>>>> Voici une version à jour de la présentation que nous pourrons utiliser pour la séance d'information avec Iain demain.

>>>>

>>>> Jo Voisin

>>>> Sous-ministre adjointe

>>>> Santé et sécurité au travail au Canada

>>>> Groupe de travail sur la COVID, Santé Canada

>>>> Jocelyne.voisin2@canada.ca

>>>> Cell: 613-325-6474

>>>>

>>>>

>>>> ----Message original-----

>>>> De : Lucas, Stephen (HC/SC) <stephen.lucas@canada.ca>

>>>> Date : 2020-10-18, 9 h 59

>>>> À: Voisin2, Jocelyne (HC/SC) <jocelyne.voisin2@canada.ca>

>>>> Cc: Kochhar, Harpreet (HC/SC) <harpreet.kochhar@canada.ca>; Murseli, Lissa (HC/SC) <lissa.murseli@canada.ca>; White, Belinda (HC/SC) <belinda.white@canada.ca>

>>>> Objet : Réunion sur l'EPI avec l'ASPC demain

>>>>

>>>> Préparons une rencontre MS Teams. Passez en revue la présentation (p. ex., version mise à jour du CPM) et nous pourrons faire la démonstration s'il est intéressé et s'il reste du temps.

>>>>

>>>> Stephen Lucas, Ph. D.,

>>>> Sous-ministre

>>>> Santé Canada

>>>>

>>>>> Le 18 octobre 2020, à 9 h 54, Voisin2, Jocelyne (HC/SC) <jocelyne.voisin2@canada.ca> a écrit :

>>>>>

>>>>> D'accord, cela me paraît bien. Nous travaillons également à l'analyse de sensibilité des masques N95, que je devrais pouvoir vous envoyer plus tard aujourd'hui.

>>>>>

>>>>> Pour votre information, j'ai envoyé à l'ASPC notre présentation générale de base sur le modèle pour Iain lorsqu'il est arrivé, mais je conviens qu'il serait utile pour lui de la voir en direct. La réunion de demain devrait être sur MS Teams si vous voulez que nous présentions le modèle pour Iain.

>>>>>

>>>>> Jo Voisin

>>>>> Sous-ministre adjointe

>>>>> Santé et sécurité au travail au Canada

>>>>> Groupe de travail sur la COVID, Santé Canada

>>>>> Jocelyne.voisin2@canada.ca

>>>>> Cell: 613-325-6474

>>>>>

>>>>> ----Message original-----

>>>>> De : Lucas, Stephen (HC/SC) <stephen.lucas@canada.ca>

>>>>> Date : 2020-10-18, 9 h 46

>>>>> Destinataire : Voisin2, Jocelyne (HC/SC) <jocelyne.voisin2@canada.ca>

>>>>> Cc: Kochhar, Harpreet (HC/SC) <harpreet.kochhar@canada.ca>; Murseli, Lissa (HC/SC) <lissa.murseli@canada.ca>; White, Belinda (HC/SC) <belinda.white@canada.ca>

>>>>> Objet : Réunion sur l'EPI avec l'ASPC demain

>>>>>

---

>>>>> Bonjour - Pour la réunion sur l'EPI avec l'ASPC demain, j'aimerais l'utiliser pour expliquer le modèle à Iain. Je ne crois pas qu'il ait été informé en détail jusqu'à maintenant, et il s'agit d'une étape clé avant que nous abordions les détails des nouveaux approvisionnements.

>>>>>

>>>>> J'aimerais d'abord passer en revue avec vous les documents d'approvisionnement qui ont été préparés pour la réunion avec l'ASPC. J'ai besoin de les comprendre plus en détail. Nous allons mettre cela en place.

>>>>>

>>>> Steve

>>>>>

>>>> Stephen Lucas, Ph. D.

>>>> Sous-ministre

>>>> Santé Canada

>>>> <PPE Reporting Model overview-Oct 18.ppt>